



EITEM AR YR AGENDA: 9

AWDURDOD TÂN AC ACHUB GOGLEDD CYMRU

17 Rhagfyr 2012

ALLDRO AMCANOL 2012-2013

Adroddiad gan Ken Finch, Trysorydd

Diben yr Adroddiad

- 1 Mae'r adroddiad hwn i roi i'r Aelodau yr alldro amcanol amcangyfrifedig am flwyddyn ariannol 2012-13.

Cyflwyniad

- 2 Mae gwariant o'i gymharu â'r gyllideb yn cael ei fonitro'n agos gan staff y Gwasanaeth Tân ac Achub, a thynnir sylw at unrhyw amrywiadau neu amrywiadau disgwylidig cyn gynted ag y bônt yn digwydd, a hynny er mwyn gallu gosod mesurau yn eu lle i sicrhau nad oes unrhyw risg ariannol i'r Awdurdod. Yr arwyddion cyfredol yw y bydd £363,007 o danwariant. Mae'r dadansoddiad manwl yn Atodiad A, a dangosir unrhyw danwariannau gydag arwydd minws (-).
- 3 Mae'r tanwariant amcangyfrifedig yn fychan o'i gymharu â chyllideb o £32 miliwn. Mae'r adroddiad yn ymdrin â'r union wariant hyd at ddiwedd Tachwedd, ac mae'n amcangyfrif y gwariant am y pedwar mis olaf o'r flwyddyn. Ni fydd y llifogydd diweddar yng Ngogledd Cymru yn cael effaith ariannol ar y gwasanaeth tan fis Rhagfyr, pan wneir y taliadau am yr adegau y cawson ein galw allan ym mis Tachwedd (mae'n bosibl y gellid cael rhywfaint o'r costau yn ôl trwy'r Cynllun Cymorth Ariannol Brys). Os bydd y cyfnod o dywydd garw yn parhau, bydd y tanwariant yn llai oherwydd bydd angen adnoddau ychwanegol i ariannu'r ffioedd galw allan. Oherwydd yr ansicrwydd hwn argymhellir mai dim ond nodi'r tanwariant y dylai'r Aelodau ei wneud ar hyn o bryd.

Amrywiadau i'r Gyllideb

Costau Gweithwyr

- 4 Mae cyfran fawr o wariant y Gwasanaeth Tân ac Achub yn ymwneud â chyflogau, ac mae arwyddion y bydd tanwariant net ar gyflogau eleni.
- 5 O fewn y gyllideb ar gyfer Diffoddwyr Tân–Amser Cyflawn, mae targed o £500k o arbedion y cytunwyd arno gan yr Aelodau yn ystod y broses o osod y gyllideb. Mae'r alldro amcangyfrifedig yn cadarnhau y bydd arbediad; a gwneir hyn trwy ymddeoliadau y mae'n hysbys y byddant yn digwydd yn ystod y flwyddyn, ynghyd â pheidio â recriwtio i'r ochr amser cyflawn. Roedd y targed arbedion i'w sicrhau trwy gyflwyno system gylchrestru newydd a oedd yn golygu bod 22 yn llai o swyddi Diffoddwyr Tân. Y gobaith oedd bod modd sicrhau'r gostyngiad yn nifer y diffoddwyr tân trwy ddull naturiol ymddeoliadau. Roedd yr adroddiad alldro diwethaf a gyflwynwyd i'r Aelodau ar 15 Hydref yn amcangyfrif na ellid cyrraedd y targed arbedion o lawer o faint (£481k). Fodd bynnag, ers yr adroddiad diwethaf, mae'r sefyllfa wedi newid a chafwyd twf yn nifer y staff ar yr ochr amser cyflawn sydd wedi gadael, neu a fydd yn gadael, y gwasanaeth, ac mae hyn wedi lleihau'r maint i £211k.
- 6 Mae'r tanwariant amcangyfrifedig ar ddiffoddwyr tân y system ar gael yn ôl y galw wedi cynyddu ers yr adroddiad diwethaf, o £279k i £435k. Ataliwyd y cynnydd yn y tanwariant oherwydd bod y recriwtio wedi ei atal yn erbyn y gorwariant hysbys ar ddiffoddwyr tân amser cyflawn. Arweiniodd hyn at ostyngiad yn y ffioedd cadw a'r ffioedd galw allan. Darperir y gofal ar rai gorsafoedd y system ar gael yn ôl galw gan ddiffoddwyr tân o 'Gronfa Adnoddau'r Ochr Weithredol' (sefydlwyd 'Cronfa' er mwyn darparu gofal pan fo absenoldebau pan gyflwynwyd y system gylchrestru newydd ar gyfer dyletswyddau. Yn y gronfa, ceir pobl sydd wedi gwirfoddoli i gael eu secondio o orsafoedd tân i'r gronfa.) Fodd bynnag, mae'n dal yn berygl y gallai nifer o ddigwyddiadau mawr dros y pedwar mis nesaf yn hawdd droi'r tanwariant yn ddiffyg yn y gyllideb.
- 7 Gellir priodoli'r tanwariant ar Staff Cefnogol i ailstrwythuriad a arweiniodd at swyddi gwag yn cael eu llenwi'n hwyrach na'r amcangyfrif, a nifer y swyddi a oedd heb gael eu llenwi ar y pryd.

Gyda'r angen i wneud arbedion yn y blynyddoedd a ddaw, disgwylir y caiff nifer o'r swyddi gwag hyn eu dileu.

- 8 Mae'r tanwariant ar gyllideb y Prif Swyddogion yn ymwneud â swydd wag Prif Swyddog Tân Cynorthwyol sydd heb gael ei llenwi eto yn dilyn ymddeoliad deiliad blaenorol y swydd.
- 9 Bydd y pennawd Amrywiol yn y gyllideb yn cael ei orwario yn bennaf oherwydd bod cynnydd yng nghyfraniad yswiriant gwladol y cyflogwyr yn ddyledus ar ddefnyddwyr ceir prydles yn dilyn adolygiad gan Gyllid a Thollau Ei Mawrhydi.
- 10 Mae'r gorwariant ar bensiynau Llywodraeth Leol oherwydd y taliad a wnaed gan y cyflogwr i'r gronfa bensiynau i ymorol am gostau gweithwyr sydd wedi ymddeol yn gynnar. Bydd hyn wedyn yn golygu bod yr awdurdod yn arbed y costau cyflogi yn y dyfodol mewn perthynas â'r swyddi hyn.

Safleoedd

- 11 Ar gyllideb y safleoedd, y prif rannau o orwariant fydd costau ynni ac Ardrethi Annomestig Cenedlaethol (*NWDR*). Mae costau ynni wedi codi'n sylweddol, ac er bod cynlluniau yn eu lle i ddefnyddio llai, mae'r cynnydd yng nghost unedau yn fwy na'r arbedion a geir trwy ddefnyddio llai. Gellir priodoli'r tanwariant ar Ardrethi Annomestig yn bennaf i'r cynnydd yn yr ardrethi sy'n daladwy ar gyfer Llangefni yn dilyn ailwerthuso'r safle wedi'r gwaith adnewyddu diweddar.
- 12 Mae'r tanwariant ar Rent oherwydd prynu'r Pencadlys yn ddiweddar, ac mae hyn wedi arwain at arbedion ar rent, ond costau ychwanegol o dan Gyllido Cyfalaf. Mae'r sefyllfa wirioneddol yn arbediad blynyddol i'r Awdurdod, a'r adeilad ym meddiant yr Awdurdod.

Cludiant

- 13 Yn gyffredinol, amcangyfrifir bod gorwariant o £10k yn y gyllideb Cludiant. Mae hyn yn bennaf oherwydd cynnydd yng nghostau tanwydd.

Cyflenwadau

- 14 Bydd gorwariant ar gyfarpar yr ochr weithredol, yn bennaf oherwydd y cynnydd mewn costau sy'n gysylltiedig â'r contractau hydroleg a oedd yn uwch na'r amcangyfrif gwreiddiol.
- 15 Amcangyfrifir ar hyn o bryd y bydd tanwariant ar gostau Cyfathrebu oherwydd oedi wrth gyflwyno'r gwaith datblygu sydd wedi arwain at arbediad ar gostau Firelink yn y flwyddyn gyfredol.
- 16 Mae'r tanwariant ar Gostau Cyfrifiaduron oherwydd trafodaethau gyda chwmnïau meddalwedd i leihau costau trwyddedau, a phenderfyniad i gadw rhai o'r llwyfannau gweithredu presennol er mwyn lleihau costau.
- 17 Bu gostyngiad yn y premiymau yswiriant yn dilyn proses dendro gystadleuol.
- 18 Mae'r gorwariant ar danysgrifiadau oherwydd y cynnydd yng nghost aelodaeth Cymdeithas Prif Swyddogion Tân nad oedd yn hysbys ar adeg gosod y gyllideb wreiddiol.

Gwasanaethau Cefnogol

- 19 Bydd y gorwariant amcangyfrifedig ar Reoli Cyfleusterau yn cael ei wrthbwyso'n rhannol gan gynnydd mewn incwm o ffioedd cyfalaf, a dangosir hyn yn yr adran ar incwm ar dudalen olaf yr atodiad. Fodd bynnag, ni ellir cael yr holl gostau ychwanegol yn ôl oherwydd llithriant ar y rhaglen gyfalaf, gan arwain at sefyllfa lle mae'r staff cyfleusterau'n gweithio mwy ar y rhaglen gynnal a chadw flynyddol na ellir ailgodi tâl amdanynt.

Cyllido Cyfalaf

- 20 Amcangyfrifir bod y costau dyledion a gysylltir â'r rhaglen gyfalaf yn llai na'r gyllideb wreiddiol oherwydd y cyfraddau llog isel a'r oedi ar rai prosiectau mawr megis gorsaf dân Wreccsam. Cynhwyswyd llinell ychwanegol dan y pennawd hwn i ddangos y ffioedd am brynu'r pencadlys fel y nodir ym mharagraff 12.

Incwm

- 21 Mae'r incwm ar Werthu yn ymwneud yn bennaf â'r incwm a geir o gael gwared ar nifer o gerbydau nad oes mo'u hangen mwyach ar y Gwasanaeth. Mae'n anodd gweld mewn unrhyw flwyddyn faint a dderbynnir gan ei bod yn dibynnu pa geir sy'n mynd yn ystod y flwyddyn a'r swm a geir ar adeg arwerthiant.
- 22 Mae'r incwm am Alwadau Gwasanaeth Arbennig yn llai na'r gyllideb oherwydd gostyngiad yn nifer y digwyddiadau y mae'r Awdurdod yn anfonebu amdanynt. Hefyd, bu gostyngiad yn yr incwm a enillwyd trwy gyrsiau hyfforddi allanol, oherwydd penderfynwyd mai defnydd mwy effeithiol o'r adnoddau yw cyflwyno'r neges diogelwch tân cymunedol i'r gymuned fusnes.
- 23 Mae'r llog ar falansau hefyd yn is na'r amcangyfrif gwreiddiol oherwydd y cyfraddau llog isel sy'n gyffredin. Fodd bynnag, mae'r gostyngiad cyfatebol yn y llog i'w dalu ar fenthyciadau yn gwneud mwy na iawn am hynny.

Cyfraniad i Gronfeydd wrth gefn

- 24 Yng nghyfarfod y Panel Gweithredol ar 19 Tachwedd 2012, cytunwyd y dylai'r swyddogion fwrw ymlaen i brynu'r orsaf ambiwlans yng Nglannau Dyfrdwy sy'n sownd i'r orsaf dân. Y dewis mwyaf cost-effeithiol o ran gwneud gwaith ailddatblygu mawr i'r safle yw petai'r tir a'r adeiladau, sy'n eiddo i Ymddiriedolaeth Gwasanaethau Ambiwllans Cymru ar hyn o bryd, yn dod i feddiant yr Awdurdod Tân. Cytunodd yr Aelodau y gellid ariannu'r gost o brynu o'r tanwariant refeniw yn 2012/13, felly neilltuwyd £127k i ariannu'r pryniant.
- 25 Bu llai o wariant ar hyfforddi oherwydd gostyngiad yn nifer y recriwtiaid newydd sy'n dod i mewn i'r gwasanaeth, a'r angen i ganfod dulliau mwy cost-effeithiol o hyfforddi. Fodd bynnag, er mwyn sicrhau bod gan staff yr ochr weithredol y cymhwyster cenedlaethol newydd mewn rheoli digwyddiadau, argymhellir neilltuo 75k o'r tanwariant ar gyfer cyrsiau Rheoli Digwyddiadau.
- 26 Fel y bydd yr Aelodau'n ymwybodol, mae'r diffoddwyr tân ar y System Dyletswydd ar gael yn ôl y Galw wedi derbyn ôl-dâl yn gysylltiedig â'u cais dan Reoliadau Gweithwyr Rhan Amser

(Triniaeth Lai Ffafriol) 2000. Nid oedd y cytundeb yn ymestyn i'r cais pensiynau. Mae trafodaethau'n mynd ymlaen rhwng Undeb yr FBU a'r Adran Cymunedau a Llywodraeth Leol, a fyddai'n rhoi mynediad am yn ôl i gronfa bensynau'r diffoddwyr tân. Gwnaed asesiad o'r hyn fyddai'r costau i Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru petai cyfraniad y cyflogwr i'r diffoddwyr tân hynny ar y system yn ôl y galw, sydd â gwasanaeth rhwng 1 Gorffennaf 2000 a 5 Ebrill 2006, yn cael ei ôl-ddyddio, a'r disgwyl yw mai'r gost i'r Awdurdod fydd tua £960k ar y mwyaf. Oherwydd y posibilrwydd hwn, doeth fyddai neilltu arian o'r tanwariant yn erbyn unrhyw ymrwymiadau yn y dyfodol os deuir i gytundeb ar setliad. Felly, cynigir neilltuo £300k yn erbyn y costau hyn.

Argymhellion

- 27 Bod yr Aelodau'n nodi'r tanwariant amcangyfrifedig, ac yn cytuno mewn egwyddor i osod arian o'r neilltu i gronfeydd wrth gefn fel y nodir uchod.